

1 Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.

Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

Hinweise zur Netztrennung

Das Produkt hat keinen Netzschalter und darf nur an gut zugänglichen Steckdosen verwendet werden, um es im Notfall und nach Gebrauch schnell aus dieser Entfernung zu können.

Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker.

- Ziehen Sie den Netzstecker im Notfall, nach Gebrauch und bei Gewitter direkt am Steckergehäuse!
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse.
- Lassen Sie Installations-, Demontage-, Wartungs- und Reparaturarbeiten nur von ausgebildetem Elektro-Fachpersonal ausführen.
- Vergleichen Sie die technischen Daten von Produkt, Stromnetz und Peripheriegeräten. Diese müssen identisch sein.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.
- Reparieren Sie defekte Produkte nicht selbst, sondern wenden Sie sich an den Händler oder Hersteller.
- Modifizieren oder demontieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Vermeiden Sie Belastungen, wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Verwenden Sie das Produkt nur im Trockenen.

Verletzungsgefahr durch Stolpern und Sturz.

2 Beschreibung und Funktion

2.1 USB-Ladegerät

45040 Dieses Produkt dient als Netzteil für viele Kleingeräte mit USB-C™-Anschluss wie z. B. Smartphones.

49603 Dieses Produkt dient als Netzteil für viele Kleingeräte mit Micro-USB-Anschluss wie z. B. Smartphones.



Fig.: USB-Ladegeräte

2.2 Lieferumfang

USB-Ladegerät, Betriebsanleitung

2.3 Technische Daten

Artikelnummer	45040	49603
Anschlüsse	Eurostecker (Typ C, CEE 7/16), USB-C™-Stecker	Eurostecker (Typ C, CEE 7/16), Micro-USB-Stecker
Eingang	100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,5 A	
Ausgang	5,0 V =, 3,0 A, max. 15 W	
Ø Effizienz im Betrieb	81,4 %	
Effizienz bei geringer Last (10%)	80,8 %	
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,06 W	
Schutzart	IP20	
Schutzklasse	II	
Maße [mm]	80 x 43,2 x 24,6	
Kabellänge [cm]	150	
Gewicht [g]	76	
Farbe	schwarz	

Tab.: Technische Daten

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das

Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

4 Vorbereitung

- Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
- Vergleichen Sie Nennspannung, Netzspannung und Frequenz von Produkt und Stromnetz.
- Überlasten Sie die Produkte nicht und beachten Sie die Angaben auf dem Typenschild.

5 Anschluss und Bedienung

VORSICHT! Verletzungsgefahr durch Stolpern und Sturz

- Verlegen Sie das Kabel sicher.

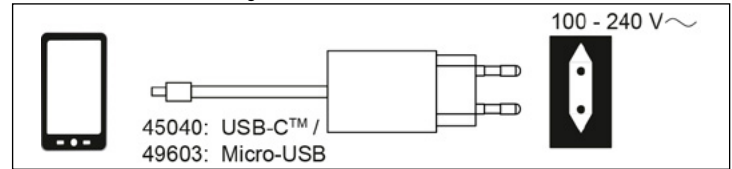


Fig.: Anschluss und Bedienung

1. Schließen Sie ein mobiles Kleingerät über den USB-C™-Stecker / den Micro-USB-Stecker an das USB-Ladegerät an.
2. Stecken Sie das USB-Ladegerät in eine Steckdose.
3. Trennen Sie alle Steckverbindungen nach der Benutzung. Während des Gebrauchs sind keine Bedienelemente zu bedienen.

6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Die Produkte sind wartungsfrei.

ACHTUNG! Sachschäden

- Verwenden Sie nur ein trockenes und weiches Tuch zum Reinigen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgeschützter Umgebung.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

7 Haftungshinweis

Druckfehler und Änderungen an Produkt, Verpackung oder Produktdokumentation behalten wir uns vor.

- Beachten Sie unsere Garantiebedingungen. Diese können Sie in aktueller Form unter den genannten Kontaktdaten anfragen.

8 Entsorgungshinweise

8.1 Produkt

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

WEEE Nr.: 82898622

8.2 Verpackung

Verpackungen können kostenlos in den entsprechenden Sammelstellen entsorgt werden - Papier in der Papiertonne, Kunststoffe im gelben Sack und Glas im Altglas-Container.

DE4535302615620

9 EU-Konformitätserklärung

CE Mit dem CE Zeichen erklärt Goobay®, eine registrierte Handelsmarke der Wentronic GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt.

10 Verwendete Symbole

Wechselspannung	IEC 60417- 5032	~
Gleichspannung	IEC 60417- 5031	—
Nur zur Verwendung im Innenbereich	IEC 60417- 5957	🏠
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	♻️

1 Safety Instructions

- Read the user manual completely and carefully before use. *The user manual is part of the product and contains important information for correct use.*
- Keep this user manual. *The user manual must be available for uncertainties and passing the product.*

Notes for network separation

The product has no power switch and may be used only in easily accessible outlets to quickly remove it in an emergency and after use. Voltage-free only when the plug is pulled.

- In case of emergency, during thunderstorms and after use, pull the product on its plug housing!
 - Do not open the housing.
 - Only let a trained electrical engineer do installation, disassembling, maintenance and repairing work.
 - Compare the specifications of product, power supply and peripherals. These must be identical.
- Not meant for children. The product is not a toy!*
- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.
 - Do not repair defective products by yourself, but contact the dealer or producer.
 - Do not modify or alter product nor accessories.
 - Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibration and mechanical pressure.
 - Only use in dry ambience.
- Risk of injury by stumbling and falling.*

2 Description and Function

2.1 USB Charger

- 45040 This product serves as a power supply for many devices with USB-C™ connection such as smartphones.
- 49603 This product serves as a power supply for many devices with Micro-USB connection such as smartphones.



Fig.: USB Chargers

2.2 Scope of delivery

USB Charger, user manual

2.3 Specifications

Article Number	45040	49603
Connectors	Euro plug (type C, CEE 7/16), USB-C™ plug	Euro plug (type C, CEE 7/16), Micro-USB plug
Input	100-240 V ~, 50/60 Hz, 0.5 A	
Output	5.0 V =, 3.0 A, max. 15 W	
Ø Operational efficiency	81.4 %	
Low load efficiency (10%)	80.8 %	
Power consumption at no load	0.06 W	
Protection level	IP20	
Protection class	II	
Dimensions [mm]	80 x 43.2 x 24.6	
Cable Length [cm]	150	
Weight [g]	76	
Colour	black	

Tab.: Specifications

3 Intended Use

We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

4 Preparing

- Check the scope of delivery for completeness and integrity.
- Compare voltage, mains voltage and frequency of product and mains.
- Do not overload the product and attend to its name plate.

5 Connecting and Operating

CAUTION! Risk of injury by stumbling and falling
Lay the cable safely.

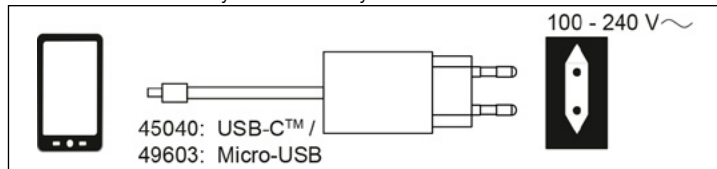


Fig.: Connecting and Operating

- Connect a mobile device to the USB Charger using the USB-C™ plug / Micro-USB plug.
 - Plug the USB Charger into a mains socket.
 - Unplug all connections after use.
- No operating elements need to be used during operation.*

6 Maintenance, Care, Storage & Transportation

The products are maintenance-free.

NOTICE!

- Material damage**
- Clean only with a dry, soft cloth.
 - Do not use cleaning agents and chemicals.
 - Store cool and dry.
 - Store the product out the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
 - Keep and use the original packaging for transport.

7 Liability notice

We reserve the right to printing errors and changes to product, packaging or product documentation.

- See our terms of warranty. These are available in their current form under the given contact details.

8 Disposal Notes

8.1 Product



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can pollute our environment.

As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user's manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

WEEE No: 82898622

8.2 Packaging



Packaging can be disposed of free of charge at the suitable collection points – paper belongs in paper bins, plastics belong in yellow sacks and glass belongs in used glass bins.

DE4535302615620

9 EU Declaration of Conformity



With the CE sign, Gobay®, a registered trademark of the Wentronic GmbH ensures, that the product is conformed to the basic European standards and directives.

10 Symbols used

Alternating current	IEC 60417- 5032	
Direct current	IEC 60417- 5031	
For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Consignes de sécurité

- Lisez le présent mode d'emploi en entier et avec attention. *Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.*
- Conservez soigneusement ce mode d'emploi. *Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.*

Notes pour la séparation des réseaux

Le produit n'a pas d'interrupteur d'alimentation et peut être utilisé que dans des points facilement accessibles en cas d'urgence et rapidement après l'utilisation de cette pour les supprimer.

Sans surcharge de tension uniquement lorsque le bouchon est tiré.

- Tirez en cas d'urgence directement après utilisation et pendant les orages, branchez le boîtier de connecteur!
- Ne pas ouvrir le boîtier.
- Seul un ingénieur formé doit effectuer les travaux d'installation, de démontage, maintenance et réparation.
- Comparer les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et assurer la compatibilité.

Non destiné à des enfants. Le produit n'est pas un jouet !

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.
- Ne pas réparer les produits défectueux par vous-même, mais contactez le revendeur ou le producteur.
- Ne pas modifier ou altérer le produit ni accessoires.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- Utiliser uniquement dans une ambiance sèche.

Risque de blessure en cas de trébucher et la tombe.

2 Description et fonctions

2.1 Chargeur USB

45040 Ce produit sert d'alimentation électrique pour de nombreux appareils dotés d'une connexion USB-C™ tels que les smartphones.

49603 Ce produit sert d'alimentation électrique pour de nombreux appareils avec une connexion Micro-USB tels que les smartphones.

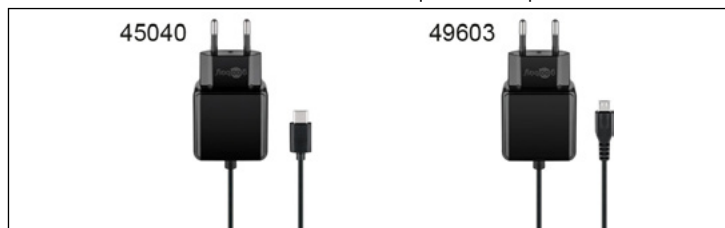


Fig.: Chargeurs USB

2.2 Contenu de la livraison

Chargeur USB, Mode d'emploi

2.3 Spécifications

Numéro d'article	45040	49603
Liens	Fiche Euro (type C, CEE 7/16), Fiche USB-C™	Fiche Euro (type C, CEE 7/16), Fiche Micro-USB
Entrée	100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,5 A	
Sortie	5,0 V =, 3,0 A, max. 15 W	
Ø Rendement opérationnel	81,4 %	
Rendement à faible charge (10%)	80,8 %	
Puissance absorbée à vide	0,06 W	
Niveau de protection	IP20	
Classe de protection	II	
Dimensions [mm]	80 x 43,2 x 24,6	
Longueur du câble [cm]	150	
Poids [g]	76	
Couleur	noir	

Tab.: Spécifications

3 Utilisation prévue

Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions” et „Consignes de sécurité”. Utilisez le produit uniquement dans des espaces intérieurs secs.

Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

4 Préparation

- Vérifiez le Contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.
- Comparez la tension, la tension secteur et la fréquence du produit à l'alimentation secteur.
- Ne pas surcharger le produit, respecter les instructions de sa plaque signalétique.

5 Connexion et fonctionnement

ATTENTION! Risque de blessure en cas de trébucher et la tombe!

- Posez le câble en toute sécurité.

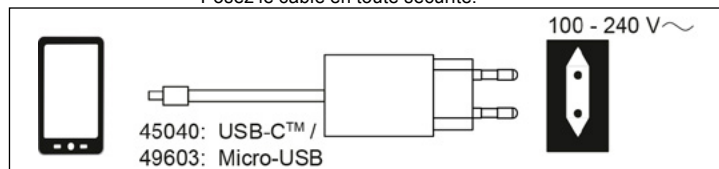


Fig.: Connexion et fonctionnement

1. Connectez un appareil mobile au Chargeur USB en utilisant la fiche USB-C™ / fiche Micro-USB.
 2. Brancher le Chargeur USB sur une prise secteur.
 3. Débranchez toutes les connexions après utilisation.
- Aucun élément de fonctionnement ne doit être utilisé pendant le fonctionnement.*

6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Les produits sont sans entretien.

NOTE!

Les dommages matériels

- Produit nettoyez uniquement avec un chiffon doux et sec.
- Ne pas utiliser de produits chimiques et de nettoyage.
- Endroit frais et sec.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégé de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.


7 Avis de responsabilité

§ Nous nous réservons le droit des erreurs d'impression et des changements à produit, l'emballage ou de la documentation du produit.

- S'il vous plaît voir nos conditions de garantie. Ceux-ci sont maintenant disponibles dans leur forme actuelle, conformément aux coordonnées figurant.

8 Instructions pour l'élimination


8.1 Produit

 Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite. Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Autrement les substances contaminées et dangereuses peuvent polluer notre environnement.

Vous, en tant que consommateur, êtes commis par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.


No DEEE : 82898622

8.2 Emballages





 Les emballages peuvent être mis au rebut gratuitement dans les lieux de collecte adaptés - le papier dans le conteneur à papier, les matériaux plastiques dans le conteneur à plastique et le verre dans le conteneur à verre.

DE4535302615620

9 UE Declaration de Conformité

 En utilisant le marquage CE, Goobay®, nom commercial déposé de Wentronic GmbH, déclare que l'appareil est conforme aux conditions et directives de base de la réglementation européenne.

10 Symboles utilisés

Courant alternatif	IEC 60417- 5032	
Courant continu	IEC 60417- 5031	
Pour usage intérieur uniquement	IEC 60417- 5957	
Recyclage	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Indicazioni di sicurezza

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.
- Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.
- Conservare le istruzioni per l'uso.
- Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.

Note per la separazione della rete

Il prodotto non ha un interruttore di alimentazione e può essere utilizzato solo in punti facilmente accessibili in caso di emergenza e rapidamente dopo l'uso di questa per rimuoverli.

Alleviare lo stress solo quando la spina è tirato.

- Estrarre direttamente sul corpo del connettore in caso di emergenza, dopo l'uso e durante i temporali, spina!
- Non aprire la custodia.
- L'installazione, smontaggio, manutenzione e riparazione deve essere eseguita esclusivamente da elettricisti qualificati.
- Confronta le specifiche del prodotto, l'alimentazione e le periferiche. Questi devono essere identici o entro l'intervallo specificato.

Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!

- Imballaggio sicuro, piccole parti e l'isolamento contro l'uso accidentale.
- Non riparare i prodotti difettosi da soli, ma contattare il rivenditore o produttore.
- Non modificare prodotti, parti di prodotto o gli accessori!
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezionata la freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- Utilizzare solo in un ambiente asciutto.

Pericolo di lesioni a causa di inciampare e cadere.

2 Descrizione e Funzione

2.1 Caricabatterie USB

45040 Questo prodotto funge da alimentatore per molti dispositivi con connessione USB-C™ come gli smartphone.

49603 Questo prodotto serve come alimentatore per molti dispositivi con connessione Micro-USB come gli smartphone.

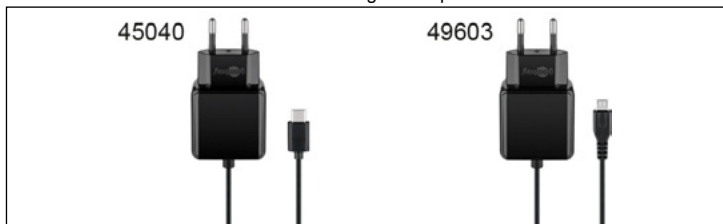


Fig.: Caricabatterie USB

2.2 Scopo della consegna

Caricabatterie USB, Istruzioni per l'uso

2.3 Specifiche

Codice articolo	45040	49603
Connessioni	Spina Euro (tipo C, CEE 7/16), Spina USB-C™	Spina Euro (tipo C, CEE 7/16), Spina Micro-USB
Ingresso	100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,5 A	
Uscita	5,0 V =, 3,0 A, max. 15 W	
Ø Efficienza operativa	81,4 %	
Bassa efficienza di carico (10%)	80,8 %	
Consumo di energia a vuoto	0,06 W	
Livello di protezione	IP20	
Classe di protezione	II	
Dimensioni [mm]	80 x 43,2 x 24,6	
Lunghezza del cavo [cm]	150	
Peso [g]	76	
Colore	nero	

Tab.: Specifiche

3 Destinazione d'uso

Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione” o „Indicazioni di sicurezza”.

Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

4 Preparazione

- Verificare la completezza e l'integrità della fornitura.
- Confrontare la tensione nominale, la tensione di rete e la frequenza del prodotto e della rete elettrica.
- Non sovraccaricare il prodotto ed osservare i valori riportati sull'etichetta della tensione nominale.

5 Collegamento e Funzionamento

ATTENZIONE!

Pericolo di lesioni a causa di inciampare e cader

- Posare il cavo in modo sicuro.

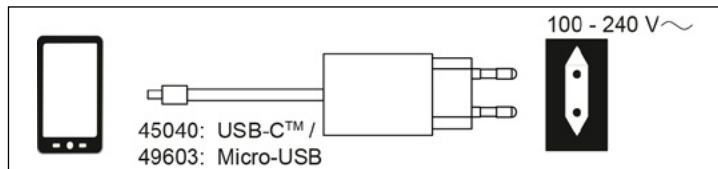


Fig.: Collegamento e Funzionamento

1. Collegare un dispositivo mobile al caricatore USB utilizzando la spina USB-C™ / Micro-USB.
2. Collegare il Caricabatterie USB ad una presa di corrente.
3. Scollegare tutti i collegamenti dopo l'uso.

Durante il funzionamento non è necessario utilizzare elementi di comando.

6 Manutenzione, Cura, Conservazione e Trasporto

I prodotti sono esenti da manutenzione.

NOTIFICA!

Danni materiali causati da umidità

- Prodotto pulire solo con un panno asciutto, morbido.
- Non utilizzare detergenti e prodotti chimici di pulizia.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

7 §

Avviso di responsabilità

Ci riserviamo il diritto di farlo d'errori di stampa e modifiche al prodotto, imballaggio o documentazione del prodotto.

- Si prega di consultare i nostri termini di garanzia. Questi sono ora disponibili nella loro forma attuale sotto le date informazioni di contatto.

8 Note per lo smaltimento

8.1



Prodotto

In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente. Diversamente le sostanze contaminanti e pericolose possono inquinare l'ambiente.

Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.

WEEE No: 82898622

8.2



Imballaggio

Gli imballaggi possono essere smaltiti gratuitamente negli appositi punti di raccolta: la carta nella campana, la plastica nel sacco giallo e il vetro nel contenitore per rifiuti in vetro.

DE4535302615620

9



UE Dichiarazione di Conformità

Usando il marchio CE, Goobay®, un marchio registrato della Wentronic GmbH, dichiaro che il dispositivo è conforme ai requisiti di base ed alle linee guida delle normative Europee.

10 Simboli utilizzati

Corrente alternata	IEC 60417- 5032	
Corrente continua	IEC 60417- 5031	
Solo per uso interno	IEC 60417- 5957	
Riciclaggio	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Veiligheidsvoorschriften

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.

Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.

- Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- Deze moet bij twijfel en bij doorgifte van het product beschikbaar zijn.

Opmerkingen over het uitschakelen van de voedingsspanning

Het product heeft geen stroomschakelaar en mag alleen op gemakkelijk toegankelijke stopcontacten worden gebruikt om in geval van nood en na gebruik snel de stekker eruit te kunnen trekken.

Spanningsloosheid alleen bij een uitgetrokken stekker.

- In geval van nood, na gebruik en bij onweer de stekker uittrekken aan de stekkerbehuizing!
- De behuizing niet openen.
- Laat installatie-, demontage-, onderhouds- en reparatiewerkzaamheden alleen door opgeleide elektriciens uitvoeren.
- Vergelijk de technische gegevens van het product, het spanningsnet en de randapparatuur. Deze moeten identiek zijn.

Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateriële tegen onbedoeld gebruik.
- Repareer defecte producten niet zelf, maar neem contact op met de dealer of de fabrikant.
- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.

- Alleen onder droge omstandigheden gebruiken.

Gevaar voor letsel door struikelen en vallen.

2 Beschrijving en werking

2.1 USB-Lader

45040 Dit product dient als voeding voor veel apparaten met een USB-C™-aansluiting, zoals smartphones.

49603 Dit product dient als voeding voor vele apparaten met een Micro-USB-aansluiting zoals smartphones.



Fig.: USB Lader

2.2 Leveringsomvang

USB-Lader, Gebruiksaanwijzing

2.3 Technische gegevens

Artikelnummer	45040	49603
Poorten	Eurostekker (type C, CEE 7/16), USB-C™-stekker	Eurostekker (type C, CEE 7/16), Micro-USB-stekker
Ingang	100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,5 A	
Uitgangen	5,0 V —, 3,0 A, max. 15 W	
Ø Actieve efficiëntie	81,4 %	
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	80,8 %	
Energieverbruik in niet-belaste toestand	0,06 W	
Beschermingsgraad	IP20	
Beschermingsklasse	II	
Afmetingen [mm]	80 x 43,2 x 24,6	
Snoerlengte [cm]	150	
Gewicht [g]	76	
Kleur	zwart	

Tab.: Technische gegevens

3 Gebruik conform de voorschriften

Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie“ of in de „Veiligheidsinstructies“ is niet toegestaan. Dit product mag alleen worden gebruikt in droge binnenruimten. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade.

4 Voorbereiding

- Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.
- Vergelijk spanning, netspanning en frequentie van product en netspanning.
- Overbelast het product niet en let op het naamplaatje..

5 Aansluiten en Bedienen

VOORZICHTIG!

Gevaar voor letsel door struikelen en vallen

- Leg de kabel veilig neer.

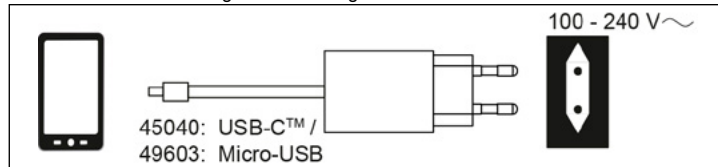


Fig.: Aansluiten en Bedienen

1. Sluit een mobiel apparaat aan op de USB-lader met behulp van de USB-C™-stekker / Micro-USB-stekker.
 2. Steek de USB-Lader in een stopcontact.
 3. Haal de stekker uit het stopcontact na gebruik.
- Tijdens het gebruik hoeven geen bedieningselementen te worden gebruikt.

6 Onderhoud, verzorging, opslag en transport

Het product is onderhoudsvrij.

ATTENTIE!

Materiële schade

- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Sla het product koel en droog op.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

7



Aansprakelijkheidsaangwijzing

Wij behouden ons drukfouten en wijzigingen aan het product, de verpakking of de productdocumentatie voor.

- Neem onze garantievoorwaarden in acht. Deze kunt u in de actuele vorm onder de genoemde contactgegevens aanvragen.

8

8.1



Aanwijzingen voor afvalverwijdering Product

Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onvakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen.

U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelpunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Met dit type scheiding van stoffen, recycling en afvalverwijdering van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

AEEA nr.: 82898622

8.2



Verpakkingen

Verpakkingen kunnen kosteloos worden afgevoerd via de betreffende inzameling – papier bij het oud papier, plastic in de gele zak en glas in de glasbak.

DE4535302615620

9



EU-conformiteitsverklaring

Met het CE-teken verklaart Goobay®, een geregistreerd handelsmerk van Wentronic GmbH, dat het product aan de fundamentele vereisten en richtlijnen van de Europese bepalingen voldoet.

10 Gebruikte symbolen

Wisselstroom	IEC 60417- 5032	
Gelijkstroom	IEC 60417- 5031	
Alleen voor binnengebruik	IEC 60417- 5957	
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Sikkerhedsanvisninger

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning.
- Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.
- Gem brugsanvisningen
- Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.

Anvisninger for afbrydelse af produktet fra lysnettet

Produktet har ikke nogen tænd/sluk-knap og må kun sluttes til en let tilgængelig stikkontakt, så det er muligt i nødstilfælde og efter brug hurtigt at afbryde det fra lysnettet.

Det er kun spændingsfrit, når stikket er trukket ud.

- I nødstilfælde, efter brug og i tordenvejr skal netstikket trækkes ud. Husk at trække i stikket!
- Åbn ikke kabinettet.
- Installation, afmontering, vedligeholdelse og reparation skal altid udføres af en elektriker.
- Sammenlign de tekniske data for produktet, lysnettet og ydre enheder. De tekniske data skal være identiske.

Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.
- Reparér ikke selv defekte produkter, men kontakt forhandleren eller producenten.
- Modificer eller afmonter ikke produktet og tilbehøret.
- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobløjer samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Må kun anvendes i tørre miljøer.

Fare for personskader som følge af snublen og fald.

2 Beskrivelse og funktion

2.1 Hurtig oplader med Dual-USB-C™ strømforsyning

45040 Dette produkt fungerer som strømfor- syning til mange enheder med USB-C™-forbindelse, f.eks. Smartphones.

49603 Dette produkt fungerer som strømfor- syning til mange enheder med Micro-USB-forbindelse, f.eks. Smartphones.



Fig.: USB-opladere

2.2 Leveringsomfang

USB-Oplader, betjeningsvejledning

2.3 Tekniske data

Varenummer	45040	49603
Tilslutninger	Eurostik (type C, CEE 7/16), USB-C™-stikket	Eurostik (type C, CEE 7/16), Micro-USB-stikket
Indgang	100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,5 A	
Udgang	5,0 V ---, 3,0 A, max. 15 W	
Ø Effektivitet i drift	81,4 %	
Lav belastnings effektivitet (10%)	80,8 %	
Strømforsøg ved nul belastning	0,06 W	
Beskyttelsestype	IP20	
Kapslingsklasse	II	
Mål [mm]	80 x 43,2 x 24,6	
Kabellængde [cm]	150	
Vægt [g]	76	
Farve	sort	

Tab.: Tekniske data

3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun anvendes indendørs i tørre rum. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

4 Forberedelse

- Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.
- Sammenlign de tekniske data for produktet, lysnettet og ydre enheder.
- Anvend kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejlfri stand.

5 Tilslutning og betjening

ATTENZIONE! Fare for personskader som følge af snublen og fald

- Læg kablet sikkert.

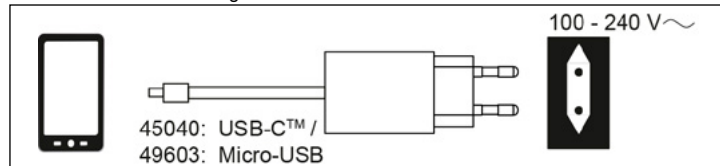


Fig.: Tilslutning og betjening

- Tilslut en mobilenhed til USB-opladeren ved hjælp af USB-C™-stikket / Micro-USB-stikket.
 - Sæt USB-Opladeren i en stikkontakt.
 - Frakobl alle stik efter brug.
- Ingen betjenings-elementer behøver at blive brugt under drift.

6 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring or transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

PAS PÅ!

Materielle skader

- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

7 Hæftelsesoplysninger

Forbehold for trykfejl og ændringer af produkt, emballage eller produktokumentation.

- Se vores garantibetingelser. Du kan rekvirere de aktuelle betingelser ved at bruge de anførte kontaktoplysninger..

8 Om bortskaffelse

8.1 Apparatet

In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestand dele skal sorteres og bortskaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortskaffelse kan skade sundheden og miljøet.

Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affalds genbrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet.

WEEE No: 82898622

8.2 Emballage

Emballage kan bortskaffes gratis på de tilsvarende indsamlingssteder - papir i papircontaineren, kunststof i den gule pose og glas i genbrugs glascontaineren.

DE4535302615620

9 EU-overensstemmelseserklæring

Ved at anvende CE-mærkningen erklærer Goobay®, som er et registreret mærkenavn tilhørende Wentronic GmbH, at udstyret overholder de europæiske regulativers mindstekrav og retningslinjer.

10 Brugte symboler

Vekselstrøm	IEC 60417- 5032	
Jævnstrøm	IEC 60417- 5031	
Kun til indendørs brug	IEC 60417- 5957	
Genbrug	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Säkerhetsanvisningar

- Läs igenom bruksanvisningen noggrant och i sin helhet innan du använder produkten.

Bruksanvisningen är en del av produkten och innehåller viktiga anvisningar om korrekt användning.

- Spara bruksanvisningen.
- Bruksanvisningen måste konsulteras om du är osäker på något och medfölja om produkten byter ägare..*

Anvisningar för avstängning

Produkten har ingen nätströmbrytare och får bara anslutas till lättgängliga uttag, så att kontakten snabbt kan dras ut vid en nödsituation och efter användning

Produkten är bara spänningsfri när kontakten inte är ansluten.

- Vid nödfall, efter användning och vid åskväder ska du dra ur kontakten!
- Öppna inte kåpan.
- Installations-, demonterings-, underhålls- och reparationsarbeten får endast utföras av behörig elektriker.
- Jämför teknisk information för produkt, strömförsörjning och kringutrustning. Dessa måste vara identiska.

Inte avsedd för barn. Produkten är ingen leksak!

- Se till att förpackning, smädelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.
- Reparera inte defekta produkter själv, men kontakta återför säljaren eller tillverkaren.
- Ändra eller demontera inte produkten och tillbehören.
- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikrovägor samt vibrationer och mekaniskt tryck.
- Använd bara i torra miljöer.

Skaderisk vid snubbling och fall.

2 Beskrivning och funktion

2.1 Snabb laddare för med dubbla USB-C™-uttag

45040 Den här produkten fungerar som strömförsörjning för många enheter med USB-C™-anslutning, t.ex. smartphones.

49603 Den här produkten fungerar som strömförsörjning för många enheter med Micro-USB-anslutning, t.ex. smartphones.

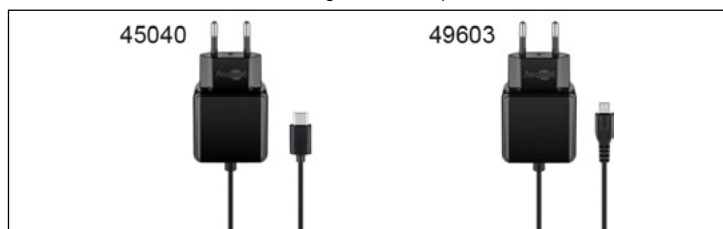


Fig.: USB-Laddare

2.2 Leveransomfång

USB-Laddare, bruksanvisning

2.3 Tekniska data

Artikelnummer	45040	49603
Anslutning	Eurokontakt (typ C, CEE 7/16), USB-C™-kontakt	Eurokontakt (typ C, CEE 7/16), Micro-USB-kontakt
Ingång	100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,5 A	
Utgång	5,0 V =, 3,0 A, max. 15 W	
Ø Effektivitet i drift	81,4 %	
Låg belastnings effektivitet (10%)	80,8 %	
Strömförbrukning vid nollast	0,06 W	
Kapslingsklassning	IP20	
Skyddsklass	II	
Mått [mm]	80 x 43,2 x 24,6	
Kabellängd [cm]	150	
Vikt [g]	76	
Höljets färg	svart	

Tab.: Tekniska data

3 Avsedd användning

Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning och funktion" eller "Säkerhetsanvisningar".

Denna produkt får bara användas i torra inomhusmiljöer. Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och saksador.

4 Förberedelse

- Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.
- Jämför teknisk information för produkt, strömförsörjning och kringutrustning.
- Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.

5 Anslutning och Användning

FÖRSIKTIGT!

Skaderisk vid snubbling och fall

- Lagg kabeln säkert.

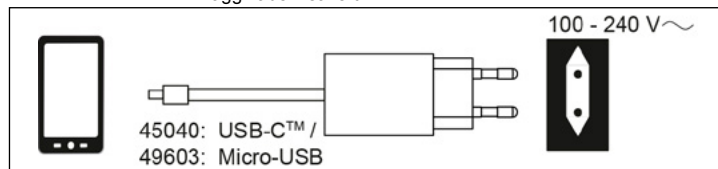


Fig.: Anslutning och Användning

1. Anslut en mobil enhet till USB-laddaren med USB-C™-kontakten / Micro-USB-kontakten.
 2. Anslut USB-Laddaren till ett eluttag.
 3. Koppla bort alla kontakter efter användning.
- Inga manöverelement behöver användas under drift.*

6 Underhåll, vård, lagring och transport

Produkten är underhållsfri.

WARNING!

Saksador

- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Lagra produkten på en torr och sval plats.
- Om produkten inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Spara originalförpackningen och använd den om produkten ska transporteras.

7



Ansvar

Vi förbehåller oss för tryckfel och ändringar av produkten, förpackningen och produkt dokumentationen.

- Se våra garantivillkor. Använd nedanstående kontaktuppgifter för att begära att få den aktuella versionen.

8

8.1



Avfallshandling

Produkt

Elektriska och elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshandling eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och miljö om de hanteras på fel sätt.

Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska apparater till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshandling bidrar du till att förbättra miljön

WEEE nr.: 82898622

8.2



Förpackning

Förpackningar kan kostnadsfritt kasseras på motsvarande återvinningstationer – papper, plast och glas i respektive kärl eller containrar.

DE4535302615620

9



EU-försäkran om överensstämmelse

Genom att använda CEMärknin-gen deklarerar Goobay®, ett registrerat varumärke för Wentronic GmbH, att enheten uppfyller de grundläggande kraven och riktlinjerna enligt Europeiska bestämmelser.

10 Använda symboler

Växelström	IEC 60417- 5032	
Likström	IEC 60417- 5031	
Endast för inomhusbruk	IEC 60417- 5957	
Återvinning	ISO 7001 - PI PF 066	

1 Zasady bezpieczeństwa

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi.
Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.
- Przechować instrukcję obsługi.
Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innej osobom.

Wskazówki dotyczące odłączania zasilania

- Produkt nie posiada włącznika zasilania i dlatego wolno go podłączyć wyłącznie do łatwo dostępnych gniazd wtykowych, aby w sytuacji awaryjnej oraz po użyciu można go było łatwo odłączyć.*
- W sytuacji awaryjnej, po użyciu i w czasie burzy wtyczkę wyciągnąć bezpośrednio z obudowy!
 - Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy.
 - Montaż, demontaż, prace konserwacyjne i naprawcze mogą być wykonywane wyłącznie przez przeszkolonych specjalistów elektryków.
 - Należy porównać ze sobą dane techniczne wyrobu, napięcie sieciowe i dane urządzeń peryferyjnych. Wartości te muszą być identyczne.
- Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!*
- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.
 - Nie naprawiać uszkodzonego wyrobu samodzielnie – zwrócić się do sprzedawcy albo producenta.
 - Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
 - Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofal e oraz wibracje i nacisk mechaniczny.
 - Używać wyłącznie w suchym środowisku.

Ryzyko odniesienia obrażeń wskutek potknięcia i upadku.

2 Opis i funkcja

2.1 Ładowarka USB

- 45040 Ten produkt służy jako źródło zasilania dla wielu urządzeń z połączeniem USB-C™, takich jak smartfony.
- 49603 Ten produkt służy jako zasilacz dla wielu urządzeń z połączeniem Micro-USB, takich jak smartfony.

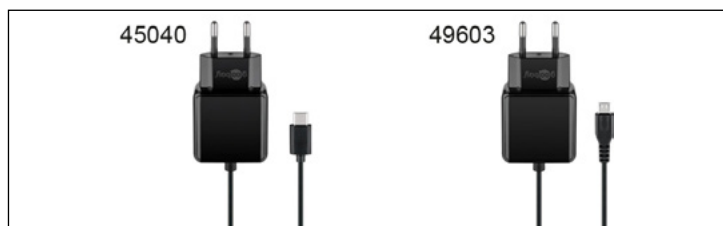


Fig.: Ładowarki USB

2.2 Zakres dostawy

Ładowarka USB, Instrukcja obsługi

2.3 Dane techniczne

Numer artykułu	45040	49603
Przyłącza	Wtyk europejski (typ C, CEE 7/16), Wtyk USB-C™	Wtyk europejski (typ C, CEE 7/16), Wtyk Micro-USB
Wejście	100-240 V ~, 50/60 Hz, 0,5 A	
Wyjście	5,0 V ---, 3,0 A, max. 15 W	
Ø Sprawność podczas pracy	81,4 %	
Sprawność przy niskim obciążeniu (10%)	80,8 %	
Zużycie energii w stanie bez obciążenia	0,06 W	
Stopień ochrony	IP20	
Klasa ochronności	II	
Wymiary [mm]	80 x 43,2 x 24,6	
Długość kabla [cm]	150	
Waga [g]	76	
Kolor	biały	

Tab.: Dane techniczne

3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

- Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne. Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych po mieszczeniach. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

4 Voorbereiding

- Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.
- Porównaj napięcie, napięcie sieciowe i częstotliwość produktu i sieci.
- Nie przeciążać produktu i zwracać uwagę na jego tabliczkę znamionową.

5 Podłączanie i obsługa

- OSTROŻNIE!** Ryzyko odniesienia obrażeń wskutek potknięcia i upadku
- Ułóż bezpiecznie kabel.

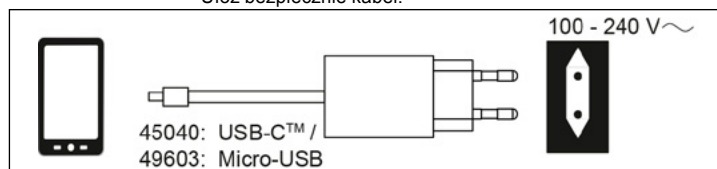


Fig.: Podłączanie i obsługa

1. Podłączyć urządzenie przenośne do ładowarki USB za pomocą wtyczki USB-C™ / Micro-USB.
 2. Podłączyć ładowarkę USB do gniazda sieciowego.
 3. Odłączyć wszystkie połączenia po użyciu.
- Podczas pracy nie trzeba używać żadnych elementów eksploatacyjnych.*

6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport

Produkt jest bezobsługowy.

UWAGA!

Grupy docelowe

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- Przechować oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

7 Odpowiedzialność

§ Zastrzegamy sobie błędy w druku oraz zmiany w produkcie, opakowaniu lub dokumentacji produktu.

- Zapoznać się z naszymi warunkami gwarancji. W aktualnej formie mogą one zostać przekazane na zapytanie złożone pod podanymi danymi kontaktowymi.

8 Wskazówki dotyczące odpadów

8.1 Product

Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zużyte substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku.

Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. Obecność tego symbolu na produkcie, w podręczniku użytkownika, albo na opakowaniu implikuje te określenia. Poprzez stosowanie tego rodzaju separacji odpadów, stosowania i usuwania odpadów, jakimi są zużyte urządzenia, użytkownicy mają swój udział w ochronie środowiska naturalnego.

WEEE Nr.: 82898622

8.2 Opakowania

Opakowania można bezpłatnie dołączać do pojemników zbiorczych – papier do pojemnika na makulaturę, tworzywa sztuczne do żółtego worka oraz szkło do pojemnika na szkło.

DE4535302615620

9 Deklaracja zgodności z normami UE

CE Za pomocą oznakowania CE Gobay®, zarejestrowana marka Wentronic GmbH, deklaruje, że produkt spełnia zasadnicze wymagania i wytyczne zawarte w przepisach europejskich.

10 Stosowane symbole

Prąd zmienny	IEC 60417- 5032	
Stojący prąd	IEC 60417- 5031	
Tylko do użytku wewnętrznego	IEC 60417- 5957	
Recykling	ISO 7001 - PI PF 066	